

## SELBSTGEFÜHRTER RUNDGANG DURCH DAS “MISSISSIPPI STATE CAPITOL”

*Updated translation courtesy of Dr. Christopher Hutchinson of the Department of Modern Languages at the University of Mississippi.*

**THE HONORABLE DELBERT HOSEMANN**  
LIEUTENANT GOVERNOR

**THE HONORABLE TATE REEVES**  
GOVERNOR

**THE HONORABLE PHILIP GUNN**  
SPEAKER OF THE HOUSE

- BAUZEIT:** 1901 - 1903, auf dem Platz des ehemaligen Staatsgefängnisses.
- BAUKOSTEN:** \$1 093 641 - Finanziert mit Bußgeld von einem Verfahren gegen die Illinois Central Railroad wegen Steuerhinterziehung. Das Urteil des ersten Gerichts wurde vom Obersten Gerichtshof der Vereinigten Staaten bestätigt.
- ARCHITEKT:** Theodore C. Link aus St. Louis, Missouri.
- ARCHITEKTURSTIL:** Beaux-Arts-Stil - In den USA besonders populär zwischen 1890 und den 1920er Jahren. Das Oxforder Architekturwörterbuch definiert diesen Stil als “gelehrt, selbstbewusst, großartig, und üppig.”
- REGIERUNG:** Der legislative (gesetzgebende) Zweig der Staatsregierung und das Büro des Gouverneurs sind während der Tagungszeit des Staatsparlaments im Kapitol untergebracht. Das hauptamtliche Büro des Gouverneurs befindet sich im Walter Sillers Gebäude, und der judikative (rechtsregelnde) Zweig der Staatsregierung befindet sich im Carroll Gartin Gerichtsgebäude. Beide liegen auf der nördlichen Seite der High Street, gegenüber dem Kapitol.
- ABMESSUNGEN:** Das Kapitol ist 123 Meter lang und 69 Meter breit. Es umgibt insgesamt eine Fläche von 22 529 Quadratmetern. Die Kuppel über der Rotunde ragt vom Erdgeschoss aus 55 Meter in die Höhe.
- FASSADE:** Die äußeren Mauern bestehen aus Kalkstein aus Indiana und sitzen auf einem Sockel aus Granit aus Georgia. Die Kuppel, ein Zylinder aus glasierter Terrakotta, ist von einer Kalksteinkolonnade umgeben. Der Adler wurde aus Kupfer geformt und mit Blattgold bedeckt. Er ist 2,4 Meter hoch mit einer Flügelspannweite von 4,6 Metern.
- RESTAURIERUNG:** 1979 - 1982, Kosten: 19 Millionen Dollar.
- BELEUCHTUNG:** 4 750 Originallampen, von denen 750 in der Rotunde befestigt sind.
- ERDGESCHOSS:** Die Halle der Gouverneure - Die Porträts der Gouverneure hängen in chronologischer Reihenfolge ja nach Dienstzeit.
- 1. OBERGESCHOSS:** Die ursprüngliche Kammer des Obersten Staatsgerichtshofs befindet sich am Ende des Ostkorridors. Heutzutage trifft der Senat in dieser Kammer zusammen. Besucher können die Kammer besichtigen solange der Senat nicht darin tagt. Eine Büste der ehemaligen Vizegouvernerin Evelyn Gandy, die als erste Frau dieses Amt, sowie mehrere andere Staatsämter, innehatte, steht im Raum. Auf der Gegenwand hängt eine restaurierte Lithografie aus dem Jahr 1899 von den Richtern des Obersten Gerichtshofes der Vereinigten Staaten. Unter diesen Richtern ist L.Q.C. Lamar, der einzige Richter aus Mississippi, der an diesem Gerichtshof gedient hat. Die ehemalige Staatsbibliothek am Ende des Westkorridors wird heutzutage für Büro- und Tagungsräume genutzt. [Bitte schauen Sie nur vom Gang hinein.]
- ROTUNDE:** Die Wände bestehen aus italienischem weißem Marmor mit Verzierungen aus belgischem schwarzem Marmor. Die acht Säulen wurden aus dem Kunstmarmor “Scagliola” angefertigt. Die Dame der Gerechtigkeit mit verbundenen Augen soll die Ehrlichkeit und Gerechtigkeit im Gesetzwesen darstellen. Die Balustraden wurden aus Gusseisen hergestellt mit vielen architektonischen Motiven. Auf der Unterseite der Kuppel befinden sich vier Gemälde, die Szenen aus der Geschichte Mississippis darstellen.
- PRUNKTREPPE:** Die Treppe ist typisch für Gebäude des Beaux-Arts-Stils, jedoch sind die wellenförmigen Elemente an den Geländern einzigartig. Auf dem Treppenabsatz findet man drei Bleiglasfenster mit Darstellungen von Ureinwohnern, Mutter Mississippi, und den ersten Siedlern. Alle Blei- und Kunstglasfenster im Kapitol wurden von der Louis J. Millet Company in Chicago hergestellt.

2. OBERGESCHOSS: Hier findet man die Büroräume des Vorsitzenden der Repräsentantenkammer, des Gouverneurs, des Vizegouverneurs, und die Tagungskammern der Repräsentanten und des Senats. Der Vizegouverneur ist der Vorsitzende des Senats und der „Sprecher“ ist der Vorsitzende der Repräsentantenkammer.
- SENAT: Die Senatskammer ist am Ende des Ostkorridors. In der Eingangshalle befindet sich eine lange Bank aus Eichenholz unter drei bleiverglasten Bogenfenstern, jeweils Originalexemplare. In der Kammer bestehen die Säulen, Wände, und Vertäfelungen aus verschiedenen Kunstmarmormaterialien (Scagliola). Die fließenden Linien des Jugendstils stellen sich im Buntglas der Kuppel heraus. Neben dem innersten Lichterkreis befindet sich die folgende Inschrift: „Die Regierung des Volkes - für das Volk gegründet - vom Volk gewählt - und vom Volk zur Antwort gehalten.“ Die Schreibtische der Mitglieder wurden in den 1940er Jahren ausgewechselt. Der Senat hat 52 Mitglieder. [Bitte nicht an die Schreibtische und Podien gehen.]
- REPRÄSENTANTEN-  
HAUS: Die Repräsentantenkammer ist am Ende des Westkorridors. Die Wände der Eingangshalle bestehen aus rosa Marmor aus Tennessee mit Grundsteinen aus Marmor aus Knoxville, Tennessee. Die Wände der Kammer wurden aus Scagliola aus Siena und die Vertäfelungen aus belgischem schwarzem Marmor gebaut. Die Schreibtische der Mitglieder sind Originalstücke. Der ursprüngliche Rednerpult, der Schreibtisch des Schriftführers, und das Podium wurden mit Fruchtschnitzereien, Riffeln, und Formarbeit verschönert. Das Wappen von Mississippi sieht man auf dem Höhepunkt jeden Bogens sowie auf der Originalbefestigung aus Messing hinter dem Stuhl des Vorsitzenden. Das Repräsentantenhaus hat 122 Mitglieder. [Bitte nicht an die Schreibtische und Podien in der Repräsentantenkammer gehen.]
3. OBERGESCHOSS: Glaszylinder im Boden des Korridors lassen das Licht durchströmen, um die Bleiglasfenster in der Decke des 2. Obergeschosses zu beleuchten. Die Galerien sind für Besucher (m/w/d) offen.
- AUßENGELÄNDE: Die Unabhängigkeitsglocke ist eine von 55 Kopien, die 1950 vom US-Finanzministerium als Geschenk für die Staaten und Gebiete beauftragt wurden. Das Frauendenkmal, das 1912 eingeweiht wurde, hat Belle Kinney aus Nashville, Tennessee geformt und es wurde von Tiffany Studios gegossen. Zwischen der Glocke und dem Denkmal befindet sich eine Tafel zum Gedenken an die 2016 vom Nationalparkdienst bekanntgegebene Bestimmung des Kapitols als „National Historic Landmark“ (nationales historisches Wahrzeichen). Auf der Nordseite des Kapitols befindet sich die Galionsfigur des 2. Kriegsschiffs, *USS Mississippi* (BB-23), welche die US-Marine dem Bundesstaat Mississippi im Jahre 1909 schenkte. Das Schiff selbst wurde im Jahre 1914 an Griechenland verkauft. Neben der High Street steht die Gedenktafel „Capitol Rally,“ eine Station auf dem Mississippi Freedom Trail (Freiheitspfad). Die Tafel gedenkt an den „March Against Fear“ (Marsch gegen die Angst), der 1966 in Memphis begann und hier vor dem Kapitol endete. Der Marsch gilt als größte Bürgerrechtsdemonstration in der Geschichte Mississippis. Unter den Bäumen auf dem Gelände ist die Magnolie, die als offizieller Staatsbaum und Staatsblume von Mississippi gilt.
- ÖFFNUNGSZEITEN: Montag bis Freitag 8:00 - 17:00 für selbstgeführte Rundgänge.  
Geführte Rundgänge werden täglich um 9:30, 11:00, 13:00, und 14:30 angeboten.  
Bei Rundgängen für Reisegruppen muss man bei Visitor Services voranmelden, Telefon: 601-359-3114 oder E-mail: [tours@house.ms.gov](mailto:tours@house.ms.gov). Der Souvenirladen des Kapitols hat von 9:00 bis 16:00 geöffnet.